OF LUEGER

SPINNING REEL OWNER'S MANUAL

Thank you for choosing a new Pflueger product. We are confident that you will enjoy years of great performance from this reel. See the instructions below for the use and care of your new reel.

Filling Spool with Line- You will find that it is easier to fill the spool with line while the reel is mounted on a rod. Open the bail, tie line to the spool, then turn the reel handle forward to close the bail. Keep the line under tension with your fingers while turning the handle to spool the line onto the reel. IMPORTANT: The line must come off its storage spool and onto the reel spool in the same direction that the bail is turning in order to avoid line twist. Fill the spool to about 90% full. Do not overfill—this will cause the line to coil off the lip of the spool and tangle. Do not under fill—this will decrease the reel's casting efficiency. Most spools have a line clip to hold line neatly in place once you have filled the spool with line.

Setting the Drag- The drag knob sets the spool tension, which allows a fish to pull out the line under tension. Turning the drag knob clockwise increases tension, while rotating it counter clockwise decreases tension. Set your drag with the reel on the rod you will be using, with line fully strung through rod guides. Put the reel's anti-reverse lever to

the "on" position. Hold the rod at a 45° angle and have someone pull on the line while you decide on the proper drag tension. Or you can tie the line to a stationary object and back up while holding the rod at the same 45° angle. Once you make the initial drag setting, it can be easily adjusted if needed.

Selective Anti-Reverse System- If your reel has a anti-reverse switch, simply flip the switch on the bottom or the back of the reel to the "on" position the anti-reverse is engaged. This means the handle will not rotate backwards. Flipping the switch to the "off" will disengage the anti-reverse and allow the handle to rotate freely in either direction.

Care and Lubrication- Your new Pflueger spinning reel is designed to provide years of dependable service, but as with all precision instruments, some care is required. Periodically use a light machine oil to lubricate the line roller, the main shaft where it comes out of the reel, and all moving parts of the bail and handle. Remove the spool and gently wash it and the rest of the reel with fresh water. Dry it thoroughly with a soft cloth. At least once a year (more often if you use your reel frequently), remove the handle and reel body cover to clean the exposed parts. Use hot water first and then a non-flammable solvent. Dry with a cloth and then grease the gears, bearings and other moving parts.

())FLUEGER

MOULINET POUR CANNE À LANCER MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi ce nouveau produit de Pflueger. Nous sommes confiants que ce moulinet vous apportera plusieurs années de performance exceptionnelle. Référez-vous aux directives ci-dessous pour l'utilisation et le soin de votre moulinet.

• Remplir la bobine avec la ligne - Vous trouverez que c'est plus facile de remplir la bobine avec de la ligne si le moulinet est monté sur la canne à pêche. Ouvrez le pick-up, attachez la ligne sur la bobine, puis tournez la poignée du moulinet vers l'avant pour fermer le pick-up. Gardez la ligne sous tension avec vos doigts en tournant la poignée pour enfiler la ligne sur le moulinet. IMPORTANT: La ligne doit être retirée de la bobine d'origine et vers la bobine du moulinet dans la même direction dont tourne le pick-up pour prévenir la torsion de la ligne. Remplissez la bobine iusqu'à 90%.

Assurez-vous de ne pas mettre une trop grande quantité de ligne car elle pourrait s'enrouler autour de la lèvre et se mêler. Assurez-vous de ne pas mettre une trop grande quantité de ligne car elle pourrait s'enrouler autour de la lèvre et se mêler. Assurez-vous également de ne pas mettre une trop petite quantité de ligne car ceci diminuera l'efficacité du lancer du moulinet. La plupart des bobines ont une pince de ligne pour tenir la ligne en place lorsque vous avez rempli la bobine avec la ligne.

• **Réglage de la drague** - Le bouton de drague règle la tension de la bobine, ce qui permet aux poissons de retirer la ligne sous tension. En tournant le bouton de drague dans

le sens des aiguilles d'une montre augmente la tension alors qu'en le tournant dans les sens inverse diminue la tension. Réglez la drague avec le moulinet sur la canne à pêche avec la ligne entièrement enfilée dans les guides. Placez le levier anti-retour du moulinet dans la position « on ». Tenez la canne à un angle de 45° et demandez à une autre personne de tirer sur la ligne pendant que vous réglez la tension voulue.

Vous pouvez également attacher la ligne à un objet immobile et vous reculer en tenant la canne à pêche à un angle de 45°. Une fois le réglage initial de la drague est fait, il est facile à ajuster par la suite.

- Système anti-retour sélectif Si votre moulinet possède un interrupteur antiretour, mettez simplement l'interrupteur sur le dessous du moulinet dans la position « on » pour l'engager. Ceci signifie que la poignée ne tournera pas vers l'arrière. En mettant l'interrupteur dans la position « off » l'anti-retour sera désengagé et la poignée tournera librement dans les deux directions.
- Soins et lubrification Votre nouveau moulinet de Pflueger est conçu pour vous fournir plusieurs années de service fiable mais comme tous les instruments de précision, des soins réguliers sont requis Périodiquement, appliquez de l'huile à machine légère pour lubrifier le rouleau de la ligne, l'arbre principal à l'endroit où il sort du moulinet et toutes les pièces amovibles sur le pick-up et la poignée. Enlevez la bobine et lavez-la ainsi que le moulinet doucement avec de l'eau fraîche. Faites sécher complètement avec un linge doux. Au moins une fois par année (ou plus souvent si vous utilisez votre moulinet régulièrement), enlevez la poignée et le couvercle du corps du moulinet pour nettoyer les pièces visibles. Utilisez de l'eau chaude et par la suite un solvant ininflammable. Faites sécher avec un linge et ensuite appliquez de la graisse sur les vitesses, les paliers et toute autre pièce amovible.

SPILIEGER

CARRETE GIRATORIO MANUAL DEL USUARIO

Gracias por escoger un nuevo producto de Pflueger Estamos seguros de que usted disfrutará años de gran rendimiento con este carrete. Vea las instrucciones a continuación sobre el uso y cuidado de su nuevo carrete.

• Alimentando el Carrete con Sedal - Encontrará que es más fácil alimentar el carrete con sedal mientras que el carrete está montado sobre la caña de pescar. Abra el gancho, amarre el sedal al carrete, luego gire la manivela de la bobina hacia adelante para cerrar el gancho. Mantenga el sedal bajo presión con sus dedos mientras que gira la manivela para bobinar el sedal en el carrete. IMPORTANTE: El sedal debe despegarse de su carrete de almacenamiento y encima de la bobina del carrete en la misma dirección en la que gira el gancho para evitar que se entrelace el sedal. Alimente el carrete en un total de 90%.

No sobrecargue - El hacerlo causará que el sedal se bobine fuera del borde del carrete y se enredará. No cargue de menos — esto disminuirá la eficiencia de lanzamiento del carrete. La mayoría de carretes tienen un sujetador del sedal para mantener el sedal en sitio una vez que haya alimentado el carrete con sedal.

• **Fijando la Rastra** - La perilla de la rastra fija la tensión del carrete, lo cual permite que un pez salga del sedal bajo tensión. El girar la perilla de la rastra en dirección de las manecillas del reloj incrementa la tensión, mientras que girándola en sentido contrario a las manecillas del reloj disminuye la tensión. Fije la rastra con el carrete en la caña que vaya a utilizar, con el sedal

totalmente enhilado a través de las guías de la varilla. Coloque el nivelador anti-reversa de la bobina en posición de "encendido". Sujete la caña en un ángulo de 45 grados y haga que alguien hale del sedal mientras que usted decide la tensión apropiada de la rastra.

O puede amarrar el sedal a un objeto estacionario y retrocediendo mientras que sujeta la caña en el mismo ángulo de 45 grados. Una vez que haga la fijación inicial de la rastra, puede ajustarse fácilmente si se necesita.

- Sistema Selectivo Anti-Reversa Si su bobina tiene un interruptor de anti-reversa, simplemente mueva el interruptor en la parte inferior o reverso de la bobina a la posición de "encendido"; la anti-reversa está activada. Esto significa que la manivela no va a rotar hacia atrás. El mover el interruptor a la posición de "apagado" desactivará la anti-reversa y permitirá que la manivela rote libremente en cualquier dirección.
- Cuidado y Lubricación Su nuevo carrete giratorio de Pflueger está diseñado para proporcionarle años de funcionamiento, pero como todos los instrumentos de precisión, se requiere de cierto cuidado. Utilice periódicamente un aceite ligero para motor para lubricar el rodillo del sedal, el eje principal cuando sale de la bobina y todas las partes móviles del gancho y la manivela. Quite el carrete y lave gentilmente y el resto de la bobina con agua fresca. Séquelo completamente con un paño suave. Por lo menos una vez al año (más a menudo si utiliza su carrete con frecuencia), quite la manivela y la cubierta del cuerpo del carrete para limpiar las partes expuestas. Utilice primero agua caliente y luego un solvente no inflamable. Seque con un paño y luego engrase los engranajes, juntas y otras partes móviles.

Casting Instructions











- **1.** Hold rod with reel under rod. Thumb along top of rod aids in control and casting accuracy.
- 2. Pick up the line with tip of index finger.
- **3.** Open bail wire with light downward movement until it is in position shown here for casting.
- **4.** Cast with the wrist movement shown. Let line slide off the finger on forward cast to make lure fly straight out.
- **5.** Stop the flight of the lure by placing finger on spool flange to drop lure in water with minimum disturbance. Start the retrieve by cranking the handle forward. The bail will automatically close and pick up line. In retrieving, crank the handle at a speed desirable for the type of lure you are using and for fishing conditions.

This reel has a limited one-year warranty.

For more complete
warranty information, visit our web site at:

www.pfluegerfishing.com

For information on ordering parts, or to see an exploded drawing of this reel, visit www.pfluegerfishing.com

Instructions pour le lancer











- **1.** Tenez la canne à pêche avec le moulinet vers le bas. Vous pourrez placer votre pouce sur le dessus de la canne pour plus de contrôle et de précision lors du lancer.
- 2. Rapportez la ligne avec le bout de votre index.
- **3.** Ouvrez le fil du pick-up avec un mouvement léger vers le bas jusqu'à ce qu'il soit dans la position illustré ici pour le lancer.
- **4.** Effectuez votre lancer avec un mouvement du poignet tel qu'illustré. Permettez à la ligne de glisser sur votre doigt lors d'un lancer vers l'avant pour que le leurre s'envole droit devant.
- **5.** Arrêtez l'envole du leurre en plaçant votre doigt sur la bride de la bobine pour que le leurre tombe dans l'eau avec un minimum de dérangement. Débutez la récupération en tournant la poignée vers l'avant. Le pick-up se fermera automatiquement et récupérera la ligne. Lors de la récupération, tournez la poignée à une vitesse désirable pour le type de leurre que vous utilisez et les conditions de pêche.

Le moulinet possède une garantie limitée d'un an. Pour plus d'information concernant la garantie, veuillez consulter notre

site web: www.pfluegerfishing.com

Pour plus d'information sur les pièces, ou pour voir un dessin eclaté de ce moulinet, consultez **www.pfluegerfishing.com**

Instrucciones de Lanzamiento











- **1.** Tenez la canne à pêche avec le moulinet vers le bas. Vous pourrez placer votre pouce sur le dessus de la canne pour plus de contrôle et de précision lors du lancer.
- **2.** Rapportez la ligne avec le bout de votre index.
- **3.** Ouvrez le fil du pick-up avec un mouvement léger vers le bas jusqu'à ce qu'il soit dans la position illustré ici pour le lancer.
- **4.** Effectuez votre lancer avec un mouvement du poignet tel qu'illustré. Permettez à la ligne de glisser sur votre doigt lors d'un lancer vers l'avant pour que le leurre s'envole droit devant.
- **5.** Arrêtez l'envole du leurre en plaçant votre doigt sur la bride de la bobine pour que le leurre tombe dans l'eau avec un minimum de dérangement. Débutez la récupération en tournant la poignée vers l'avant. Le pick-up se fermera automatiquement et récupérera la ligne. Lors de la récupération, tournez la poignée à une vitesse désirable pour le type de leurre que vous utilisez et les conditions de pêche.

Este carrete tiene un límite de un año de garantía.
Para información más
completa sobre la garantía, visite nuestro sitio
Web en:

www.pfluegerfishing.com

Para información sobre pedidos de partes o para ver un dibujo más detallado de este carrete, visite **www.pfluegerfishing.com**